10

15

### REACTEUR DE DENITRIFICATION A CULTURE FIXEE

La présente invention concerne un réacteur de dénitrification à culture fixée associé à un ouvrage de nitrification et d'élimination de la pollution carbonée.

On sait que le traitement de l'azote en eaux résiduaires s'effectue en deux étapes :

- une étape de nitrification au cours de laquelle s'effectue l'oxydation de l'azote ammoniacal présent dans l'effluent, en nitrite puis en nitrate par une réaction biochimique due à l'action de bactéries autotrophes et,
- une étape de dénitrification au cours de laquelle l'azote nitrate est réduit à un état plus faible d'oxydation grâce à une réaction biochimique mettant en œuvre des bactéries hétérotrophes.

Chacune de ces deux étapes nécessite le respect d'un certain nombre de conditions :

- l'étape de nitrification exige : un âge de boues élevé, car la biomasse autotrophe a un taux de croissance lent ; un pH compris entre 6 et 8 avec une valeur optimale de l'ordre de 7 étant donné que le taux de croissance des bactéries nitrifiantes décroît en dehors de ces valeurs de pH et, une teneur en oxygène dissous maintenue entre 2 et 4 mg/l.
  - l'étape de dénitrification nécessite le respect des contraintes suivantes : un âge de boue faible étant donné que la biomasse hétérotrophe présente une croissance rapide ; un pH compris entre 6 et 8 avec une valeur optimale de l'ordre de 7 ; une très faible teneur en oxygène dissous (conditions anoxiques) étant donné que la présence d'oxygène

30

inhibe la dénitrification et, une  $DBO_5$  suffisante pour satisfaire les besoins en carbone organique.

Il résulte de ces contraintes que les phénomènes de nitrification et de dénitrification sont tout à fait contradictoires. C'est la raison pour laquelle les constructeurs d'installations de traitement d'eaux résiduaires ont basé leur technique sur l'alternance spatiale et/ou temporelle des phases d'aération (nitrification) et d'anoxie (dénitrification).

On sait par ailleurs que la vitesse de dénitrification dépend de deux paramètres essentiels: d'une part la température et d'autre part le carbone organique disponible au niveau de la boue biologique et donc, des quantités de carbone organique apportées par l'effluent à traiter (à 15°C, les valeurs sont proches de 2,5 à 3 g N-NO<sub>3</sub>/kg MVS/h).

- 20 A l'heure actuelle, le processus de dénitrification peut être mis en œuvre de trois façons différentes :
- dans une zone anoxie en culture libre. Le bassin d'anoxie est situé en tête de la filière de traitement et il est chargé de la dénitrification. L'apport en NO3 est assuré par la recirculation de la liqueur mixte provenant 25 du bassin d'aération et les besoins en carbone organique sont satisfaits par l'arrivée d'eau prétraitée. La biomasse dénitrifiante est recirculée du clarificateur vers bassin d'anoxie. Le bassin d'aération la 30 nitrification et l'élimination complémentaire la pollution carbonée. L'inconvénient de cette configuration résulte dans le fait qu'elle nécessite une recirculation de l'ordre de 150 à 400% du débit de l'eau brute afin de

recycler les nitrates à éliminer et pour respecter un rapport C/N suffisant. En général le volume du bassin d'anoxie représente 25% du volume total nécessaire à l'épuration;

- odans le bassin d'aération par syncopage de l'aération, l'alternance temporelle permettant une nitrification-dénitrification dans un bassin unique. Dans ce cas, il convient de respecter les conditions optimales suivantes : un âge de boues supérieur à 10 jours ; une majoration de 30% de l'aération par rapport aux exigences de la seule élimination de la pollution carbonée ; un temps minimal d'anoxie de l'ordre de 8 à 10 h/j et un taux de boues d'environ 4 g MVS/l;
- dans un ouvrage à biomasse fixée (biofiltre) qui, au 15 même titre qu'une zone anoxie peut permettre d'assurer la dénitrification à condition d'injecter de l'air afin de garantir un décrochage, homogène et maîtrisé, de la biomasse en excès.
- 20 Partant de cet état de la technique, la présente invention se propose d'apporter un réacteur de dénitrification qui résout notamment les problèmes techniques suivants qui ne sont pas résolus par cet état de la technique:
  - élimination de la nécessité d'assurer un autocurage de la biomasse en excès par une injection d'air et donc de prévoir des systèmes d'aération;
  - réduction du volume de l'ouvrage dédié à la dénitrification et
- contrôle du temps de contact nécessaire à la dénitrification.

En conséquence cette invention a pour objet un réacteur de dénitrification à culture fixée sur un support du type

. 20

plastique organisé, associé à un ouvrage de nitrification et d'élimination de la pollution carbonée, ledit réacteur étant alimenté par un mélange de l'effluent brut à traiter et de l'effluent provenant de l'ouvrage de nitrification et 5 d'élimination de la pollution carbonée, caractérisé en ce qu'il comporte :

-deux compartiments de dénitrification pourvus d'un garnissage du type plastique organisé, ces compartiments, disposés en parallèle, fonctionnant par charges ou bâchées successives, c'est-à-dire en alternance l'un étant en phase de remplissage (dénitrification et autocurage de la biomasse en excès, c'est-à-dire le décrochage de cette biomasse en excès par action de forces de cisaillement hydrauliques) alors que l'autre est en phase de vidange (dénitrification et drainage de la biomasse en excès, c'est-à-dire l'évacuation de la biomasse en excès décrochée lors de l'auto-curage);

- un compartiment de vidange recevant l'effluent dénitrifié dans l'un ou l'autre desdits compartiments de dénitrification ;
- un système d'alimentation du mélange d'effluents constitué d'un bras rotatif alimentant, en surface, alternativement chacun desdits compartiments et ;
- des moyens assurant la recirculation de l'effluent 25 dénitrifié depuis le compartiment de vidange vers l'ouvrage dédié à la nitrification et à l'élimination de la pollution carbonée.
  - Selon la présente invention l'ouvrage dédié à la nitrification et à l'élimination de la pollution carbonée peut être un lit bactérien ou lit à ruissellement ; un système de filtration biologique aérobie en flux d'air et d'eau ascendants du type « Biofor ® » ou des disques

biologiques sur lesquels se fixe la biomasse, ces disques tournant autour d'un axe horizontal et baignant en partie dans l'effluent à traiter.

- Selon un mode de réalisation de la présente invention le réacteur de dénitrification décrit ci-dessus peut être intégré à une installation telle que décrite dans FR-B-2 782 508, l'effluent dénitrifié dans ledit réacteur étant recirculé dans le lit bactérien de cette installation.

  O Grâce à cette disposition la finition du traitement et notamment l'élimination des matières en suspension s'effectue dans les filtres plantés de roseaux décrit dans ce brevet français.
- D'autres caractéristiques et avantages de la présente invention ressortiront de la description faite ci-après en référence aux dessins annexés qui en illustrent un exemple de réalisation dépourvu de tout caractère limitatif. Sur les dessins :

20

La figure 1 est une vue en coupe selon I-I de la figure 4 ;

La figure 2 est une vue de dessus de la figure 1 ; La figure 3 est une vue en plan de la figure 1 ;

La figure 4 est une vue en coupe selon IV-IV de la figure 3,

La figure 5 est une vue en plan d'un exemple de garnissage plastique servant de support à la biomasse fixée assurant la dénitrification, et

30 La figure 6 représente une courbe illustrant les avantages économiques apportés par la présente invention.

Ainsi qu'on le voit sur les dessins, le réacteur de dénitrification objet de la présente invention désigné dans son ensemble par la référence 1 est associé à un ouvrage dans lequel s'effectue la nitrification de l'effluent ainsi que l'élimination de la pollution carbonée, cet ouvrage ayant été schématisé sur le dessin et désigné par la référence 2. Il peut s'agir notamment d'un lit bactérien ou lit à ruissellement, d'un système de filtration biologique aérobie flux d'air et d'eau ascendants « Biofor  $^{\scriptsize \textcircled{\tiny 0}}$  » ou de disques biologiques sur lesquels se fixe biomasse, ces disques tournant autour d'un horizontal et baignant en partie dans l'effluent à traiter.

Le réacteur de dénitrification comporte d'une part, deux compartiments 3 et 4, en parallèle, dédiés à la dénitrification et séparés par une cloison 5 et d'autre part un compartiment dit de vidange 6 totalement isolé des compartiments 3 et 4 par une cloison longitudinale 7.

Les compartiments de dénitrification 3 et 4 sont du type à culture fixée sur un support de type plastique organisé schématisé sur les figures 1, 3 et 4 par le garnissage 8. Ce garnissage peut être du type illustré par la figure 5 présentant une surface spécifique comprise entre 50 et 200 m²/m³ et de préférence de 150 m²/m³, par exemple vendu sous la marque « Cloisonyl » par la Société française ATOCHEM et distribué par CECA ou bien d'autres produits équivalents notamment le « Biodec ® » fabriqué par Munters Euroform GmbH et distribué par Socrematic SA..

Ainsi qu'on le décrira ci-après le réacteur de dénitrification 1 fonctionne en alternance par charges ou

bâchées successives sur les deux compartiments 3 et 4 disposés en parallèle de la façon suivante :

- phase de remplissage d'un réacteur : dénitrification et auto-curage ;
- phase de vidange du réacteur : dénitrification et drainage de la biomasse en excès.

L'alimentation du réacteur 1 s'effectue à l'aide d'un mélange de l'effluent brut délivré par une conduite 9 et provenant par exemple d'un dégrilleur 10, cet effluent brut fortement chargé en matières organiques et l'effluent provenant de l'ouvrage de nitrification 2. Cette alimentation en surface, en alternance, des compartiments 3 et 4 est réalisée à l'aide d'un bras rotatif 11 et d'un 15 répartiteur 22 à partir d'un moyen de distribution 12 recevant le mélange. Comme on le voit sur le dessin, l'ouvrage 2 dédié à la nitrification et l'élimination de la pollution carbonée comporte un plancher 13 avec des moyens de reprise de l'effluent nitrifié lequel est mélangé sur un déflecteur 14 à l'effluent brut provenant de la conduite 9, avant d'alimenter le moyen de distribution 12.

L'une des cloisons (15 sur la figure 1) délimitant les compartiments de dénitrification 3 et 4 est conçue de façon à laisser un passage libre 16 au-dessus du plancher du 25 réacteur 1 pour la circulation de l'effluent traité dans l'un ou l'autre des compartiments 3 et 4. Des pompes de vidange 17 assurent la reprise cet effluent, đe respectivement à partir des compartiments 3 et 4, et son évacuation par une conduite 18 dans le compartiment de 30 vidange 6. La majeure partie de l'effluent traité admis dans le compartiment de vidange 6 est recirculé vers l'ouvrage 2 grâce à des pompes telles que 21 alimentant une conduite d'évacuation schématisée en 19. L'effluent traité après élimination des pollutions azotée et carbonée est évacué par une surverse 20.

- Ainsi qu'on le comprend de la description qui précède, l'une des originalités du réacteur de dénitrification objet de l'invention est la présence de deux compartiments de dénitrification disposés en parallèle et fonctionnant en alternance. Un exemple de fonctionnement est le suivant :
- 10 t = 0 min : alimentation du compartiment 3 du réacteur, compartiment 4 au repos,
  - t = 30 min : fin d'alimentation et début de vidange du compartiment 3 dans le compartiment 6 et alimentation du compartiment 4,
- t = 60 min : fin de vidange et début d'alimentation du compartiment 3 ; fin d'alimentation et début de vidange du compartiment 4,
  - t = 90 min : fin d'alimentation et début de vidange du compartiment 4 ; fin de vidange et début d'alimentation du compartiment 4,
  - t = 120 min : etc...

20

Ainsi qu'on l'a mentionné ci-dessus, la majeure partie de l'effluent traité dans le réacteur de dénitrification 1 est recirculé vers l'ouvrage 2 dédié à la nitrification et à l'élimination de la pollution carbonée. Le taux de recirculation est de l'ordre de 300%.

Le dimensionnement des volumes du réacteur de 30 dénitrification 1 tient compte du débit de pointes horaires, ainsi que du débit maximal admissible par la station. On peut, sans sortir du cadre de l'invention,

prévoir un bassin tampon afin de lisser les débits et les charges.

Les avantages apportés par la présente invention sont notamment les suivants :

- A) Temps de séjour d'immersion contrôlé:

  Le fait de fonctionner par charges alternées dans les compartiments 3 et 4 permet d'appliquer et de contrôler le temps de contact nécessaire à la dénitrification. Le réacteur peut-être par exemple dimensionné de façon à assurer un temps de contact moyen de l'effluent de l'ordre de 30 minutes.
- 15 B) Contrôle de la biomasse On a constaté avec surprise que le fait de fonctionner par alternées permet d'assurer l'auto-curage des compartiments 3 et 4 du réacteur lors de leur alimentation leur vidange. Ainsi grâce à l'invention, décrochage de la biomasse en excès est uniquement réalisé, de manière naturelle, par la force d'irrigation, comme dans lit bactérien classique. En effet, il n'est pas nécessaire d'assurer l'auto-curage de la biomasse en excès par un apport d'air sous forme de fines bulles. L'invention permet de s'affranchir de la mise en œuvre de systèmes 25 d'aération bruyants, générateurs d'aérosols pollués, de prix de revient, d'exploitation et d'entretien importants.
- C) Réduction du volume d'ouvrage dédié à la 30 dénitrification

L'invention permet de réduire considérablement le volume de l'ouvrage (compartiments 3 et 4) dédié au processus de dénitrification. En effet, le volume des compartiments 3 et 4 ne représente que 10% du volume total nécessaire au traitement alors que le volume d'anoxie en boues activées correspond généralement à 25% de ce volume total.

Le réacteur objet de la présente invention peut s'appliquer notamment à des stations de traitement d'eaux résiduaires dont le niveau d'élimination de l'azote total est NGL < 15 mg/l (réglementation en vigueur pour les stations traitant moins de 100 000 équivalents habitants).

10 -

La figure 6 illustre les différences de prix en fonction de la capacité de traitement, entre une installation classique (droite A) et une installation selon l'invention (droite B).

15

L'invention peut également s'appliquer à la réhabilitation de station en vue d'un niveau de traitement demandé, plus contraignant (élimination de l'azote total) que lors de la construction de la station d'épuration. Dans ce contexte, l'invention présente un intérêt tout particulier dans le cas de la réhabilitation ou de la construction de stations de capacité de traitement inférieure à 5 000 équivalents habitants, pour lesquelles une élimination de l'azote total est exigée. En effet, dans ce type d'installation, on met généralement en œuvre des procédés qualifiés de rustique, c'est-à-dire présentant de faibles coûts d'exploitation (main d'œuvre, consommation électrique, minimisation du nombre d'équipements électromécaniques etc..).

30 C'est ainsi que l'invention peut s'appliquer à des installations du type décrit dans FR-B-2 782 508 qui décrit un procédé et une installation de traitement des eaux résiduaires domestiques associant un lit bactérien suivi de

cellules ou lits de filtration-compostage plantés de roseaux (désignés par le terme « Rhizofiltre »).

Dans ce type d'installation, le premier étage constitué par le lit bactérien (ou par des disques biologiques) assure le traitement de la matière carbonée dissoute et colloidale (DCO, DBO $_5$  et NNH $_4$ ) et le second étage constitué par les lits filtration-compostage affine et complète traitement de la matière dissoute, tout en filtrant les matières particulaires présentes (matières en suspension 10 d'entrée + biomasse lessivée provenant du lit bactérien ou des disques biologiques). Les boues sont ainsi stockées dans des conditions aérobies pendant 5 à 8 ans. De ce fait elles subissent une digestion aérobie ce qui se traduit par un taux de minéralisation supérieur à 40% et donc une réduction d'environ 30% de la masse de boues produites initialement.

Dans cette application particulière, l'effluent traité par le réacteur de dénitrification décrit ci-dessus est pompé et alimente, par bâchés le poste de recirculation du lit bactérien. Les lits de filtration-compostage, plantés de roseaux, sur lesquels s'effectue le traitement de finition sont alimentés à partir d'un trop-plein qui est situé dans le poste de recirculation.

Il faut bien entendu que le dimensionnement des volumes d'ouvrages tienne compte du débit de pointe horaire ainsi que du débit maximal admissible par la station. Ainsi qu'on l'a mentionné ci-dessus, on peut prévoir un bassin tampon afin de lisser les débits et les charges.

Cette configuration particulière à l'invention n'induit que 10% de surcoût par rapport au prix d'une installation selon FR-B-2 782 508 conçue simplement pour éliminer le carbone et l'azote ammoniacal (nitrification). La mise en œuvre de l'invention, dans cette application particulière est extrêmement simple, même dans le cas de réhabilitation ou d'extension d'ouvrages notamment en vue d'une augmentation de leur capacité de traitement.

Dans le tableau ci-après on a comparé les résultats obtenus respectivement à l'aide d'une installation selon FR-B-2 782 508 (installation A) et d'une station d'épuration (installation B) dans laquelle l'invention est appliquée à l'installation A.

15

	INSTALLATION A	INSTALLATION B
CAPACITE DE TRAITEME	NT	
Population	1000 eH	1000 eH
Débit journalier	150 m³/j	150 m³/j
Débit moyen	6,25 m³/h	6,25 m³/h
DBO <sub>5</sub>	60 kg/j	60 kg/j
DCO :	105 kg/j	105 kg/j
MES	90 kg/j	90 kg/j
NTK	11 kg/j	11 kg/j
NIVEAU DE REJET	<del></del>	
DBO <sub>5</sub>	35 mg/L	35 mg/L
DCO	125 mg/L	125 mg/L
MES	25 mg/L	. 25 mg/L
NTK	5 mg/L	
NGL		15 mg/L

CARACTERISTIQUES DES	OUVRAGES		
LIT BACTERIEN		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Volume	112 m³	112 m³	
Surface	24 m²	24 m²	
RECIRCULATION			
Volume	20 m³	20 m³	
Débit	60 m³/h	60 m³/h	
RECEPTION EAUX BRUTES		·	
Volume	40 m³		
REACTEUR DENITRIFICAT	ION	I	
Nombre	0 -	2	
Volume unitaire		6 m³	
Volume unitaire de			
garnissage plastique		5 m <sup>3</sup>	
$(150 \text{ m}^2/\text{m}^3)$	di.		
VIDANGE REACTEUR		I.	
Volume unitaire		17 m³	
Débit		35 m³/h	
ALIMENTATION DES			
LITS DE ROSEAUX			
Volume	. 22 m³	22 m³	
Débit	90 m³/h	90m³/h	
LIT DE ROSEAUX			
Surface totale	450 m²	450 m <sup>2</sup>	

Il demeure bien entendu que la présente invention n'est pas limitée aux exemples de réalisation ou d'application décrits et/ou mentionnés ci-dessus, mais qu'elle en englobe toutes les variantes.

#### REVENDICATIONS

- 1. Réacteur de dénitrification à culture fixée sur un support du type plastique organisé, associé à un ouvrage de nitrification et d'élimination de la pollution carbonée, ledit réacteur étant alimenté par un mélange de l'effluent brut à traiter et de l'effluent provenant de l'ouvrage de nitrification et d'élimination de la pollution carbonée, caractérisé en ce qu'il comporte :
- d'un garnissage (8) du type plastique organisé, ces compartiments, disposés en parallèle, fonctionnant par bâchées ou charges successives, c'est-à-dire en alternance l'un étant en phase de remplissage (dénitrification et auto-curage de la biomasse en excès) alors que l'autre est en phase de vidange (dénitrification et drainage de la biomasse en excès);
  - un compartiment de vidange (6) recevant l'effluent dénitrifié provenant de l'un ou de l'autre desdits compartiments de dénitrification;
  - un système d'alimentation du mélange d'effluents constitué d'un bras rotatif (11) alimentant, en surface, alternativement chacun desdits compartiments et ;
- des moyens (19,21) assurant la recirculation de 25 l'effluent dénitrifié depuis le compartiment de vidange (6) vers l'ouvrage (2) dédié à la nitrification et à l'élimination de la pollution carbonée.
- 2. Réacteur selon la revendication 1, caractérisé en ce que 30 l'ouvrage (2) dédié à la nitrification et à l'élimination de la pollution carbonée est un lit bactérien ou lit à ruissellement.

3. Réacteur selon la revendication 1, caractérisé en ce que l'ouvrage (2) dédié à la nitrification et à l'élimination de la pollution carbonée est un système de filtration biologique aérobie en flux d'air et d'eau ascendants.

5

10

- 4. Réacteur selon la revendication 1, caractérisé en ce que l'ouvrage (2) dédié à la nitrification et à l'élimination de la pollution carbonée est constitué de disques biologiques sur lesquels se fixe la biomasse, ces disques tournant d'un axe horizontal et baignant en partie dans l'effluent à traiter.
- 5. Réacteur selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que le garnissage (8) présente une surface spécifique comprise entre 50 et 200 m²/m³ et de préférence de 150 m²/m³,
- 6. Réacteur selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que l'alimentation de l'effluent brut à l'aide dudit bras rotatif (11) s'effectue à partir d'un moyen de distribution (12) recevant le mélange d'effluents à partir d'un déflecteur (14) prévu sous des moyens de reprise du plancher (13) de l'ouvrage (2).

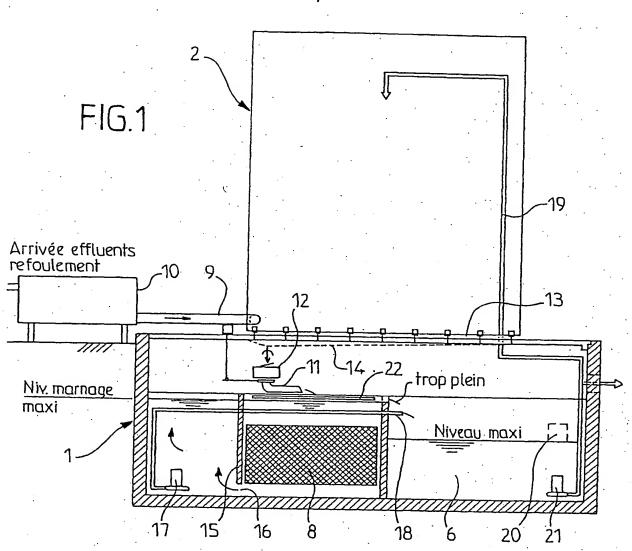
25

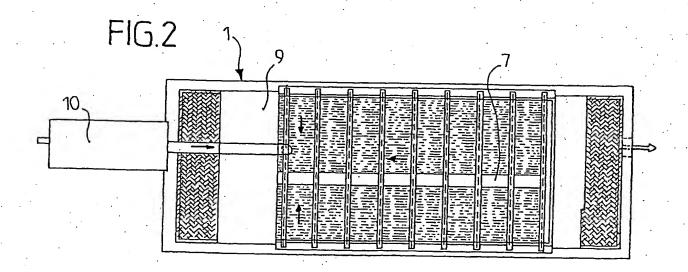
7. Réacteur selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que le taux de recirculation, vers l'ouvrage (2), de l'effluent traité dans ledit réacteur est de l'ordre de 300%.

30

8. Réacteur selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que l'on prévoit un bassin tampon afin de lisser les débits et les charges.

9. Réacteur selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce qu'il est intégré à une installation de traitement d'effluents comprenant une étape de traitement biologique, notamment sur lit bactérien et une étape d'élimination des matières en suspension et de traitement des boues par filtration-compostage sur des lits plantés de roseaux, l'effluent dénitrifié dans ledit réacteur (1) étant recirculé dans le lit bactérien.





 $\langle \hat{\psi}_{i} \rangle$ 

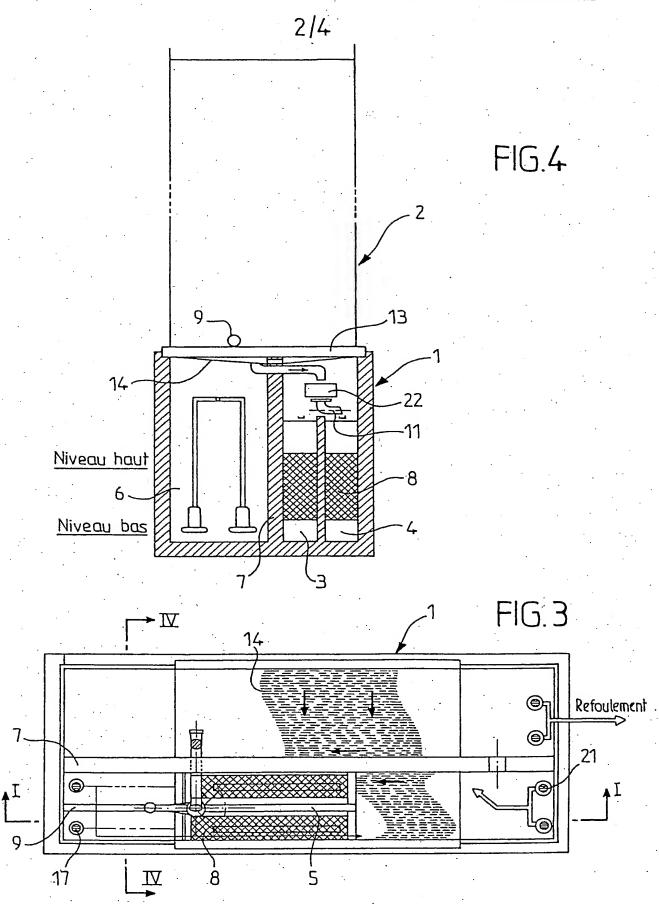
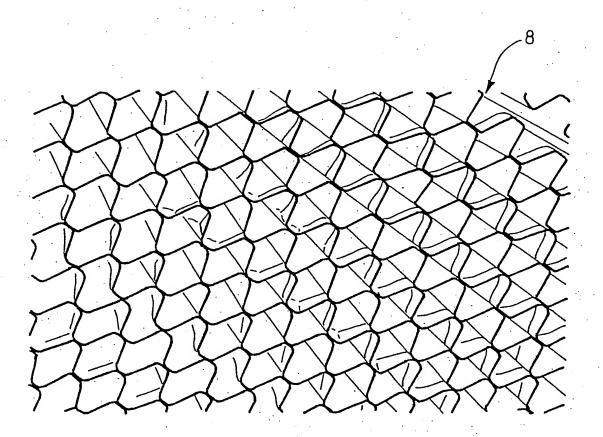
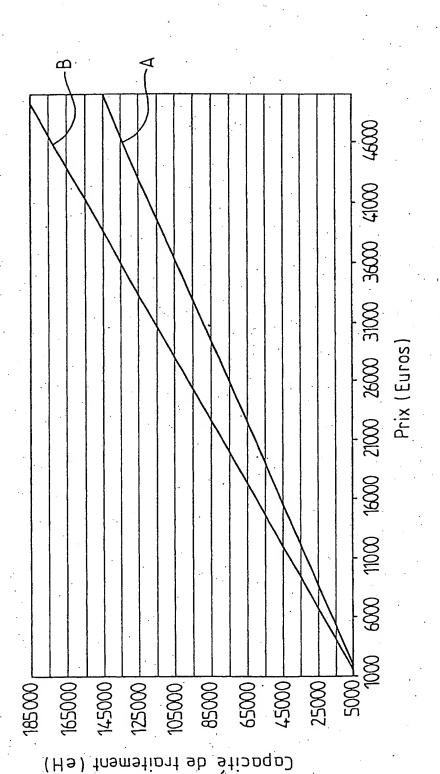


FIG.5



 $(\cdot;\cdot;\cdot$ 

Différences de prix en fonction de la capacité de traitement



# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Internat al Application No
PCT/FR2004/002011

A. CLASSI IPC 7	SIFICATION OF SUBJECT MATTER C02F3/30 C02F3/06		
According t	to International Patent Classification (IPC) or to both national classifi	ification and IPC	
<del></del>	SEARCHED		
	locumentation searched (classification system followed by classification s	ation symbols)	
IPC 7	.C02F.		40
l	·		<u>-</u>
Documentat	ation searched other than minimum documentation to the extent that	it such documents are included in the fields se	arched
		*	
Electronic d	data base consulted during the international search (name of data b	base and, where practical, search terms used)	)
EPÖ-In	nternal, PAJ, WPI Data		• :
		·	
2 DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
C. DOCUME Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the re	lound noceanse	Relevant to claim No.
Catego.,	Спаноп от сосытель, что с средственных с станов с с с с с с с с с с с с с с с с с с с	elevani passayes	Helevani to Gain No.
Α	EP 0 524 794 A (THAMES WATER UTI	יו זדובפ)	1
^ '	27 January 1993 (1993-01-27)	.[11153)	1
1 1	page 3 - page 4; figures 3-7	. 1	•
		*	
Α.	US 5 795 481 A (LESOUEF ANDRE) 18 August 1998 (1998-08-18)		1
. /	column 3, line 14 - line 21		
	column 4, line 44 - line 50		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	column 7, line 19 - line 21	*	
1.	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN		•
Ą.	vol. 018, no. 400 (C-1230),		1
[* ]	26 July 1994 (1994-07-26)		
1	& JP 06 114388 A (TOSHIBA CORP),	· · · ·	\$
1	26 April 1994 (1994-04-26)		
1 1	abstract		
1 1		1	
1	for the second s	1	
[ . <u>.</u> ]	<u> </u>		
Furth	her documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed in	ı annex.
Special cat	ategories of cited documents :	'T' later document published after the interr	national filing date
	ent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance	or priority date and not in conflict with the cited to understand the principle or the	the application but
'E' earlier d	document but published on or after the international	invention  "X" document of particular relevance; the cla	
filing da	date ent which may throw doubts on priority claim(s) or	cannot be considered novel or cannot be involve an inventive step when the doct	be considered to
which is	is cited to establish the publication date of another nor other special reason (as specified)	"Y" document of particular relevance; the cla cannot be considered to involve an inve	aimed Invention
	ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or	cannot be considered to involve an inve document is combined with one or more ments, such combination being obvious	re other such docu-
P documer	means ent published prior to the international filing date but nan the priority date claimed	in the art.	
	nan the priority date claimed actual completion of the international search	*&* document member of the same patent fa Date of mailing of the international searce	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
			n tehou
16	6 December 2004	27/12/2004	
Name and m	nailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2	Authorized officer	
1	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax. (+31-70) 340-3016	Gonzalez Arias, M	

## RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux membres de familles de brevets

Demandamentationale No PCT/FR2004/002011

·	Document brevet ci au rapport de recherc		Date de publication		Membre(s) de la amille de brevet(s)	Date de publication
	EP 0524794	Α	27-01-1993	AT AU	148677 T 660483 B2	15-02-1997
l	•			AU	2329592 A	29-06-1995
				CA	2329592 A 2114003 A1	02-03-1993
٠.				DE		18-02-1993
		•			69217374 D1 69217374 T2	20-03-1997
			• •	DE Ep	0524794 A1	18-09-1997
				EP	0524794 A1 0598752 A1	27-01-1993 01-06-1994
		· .		ES	2101109 T3	01-00-1994
		•		WO	9302970 A1	18-02-1993
				IE	922414 A1	27-01-1993
				ĴΡ	6509274 T	20-10-1994
		•	•	NZ	243700 A	27-09-1994
				US	5525230 A	11-06-1996
	US 5795481	A	18-08-1998	FR	2730226 A1	09-08-1996
				DE	69604705 D1	25-11-1999
	,			DE	69604705 T2	08-06-2000
				DK	725042 T3	25-04-2000
	•		•	EP	0725042 A1	07-08-1996
				JP	8238493 A	17-09-1996
	JP 06114388	A	26-04-1994	AUCUN		<del></del>

# RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Deman Internationale No
PCT/FR2004/002011

21.400			
A. CLASSE CIB 7	EMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE CO2F3/30 CO2F3/06	-	
Selon la cir	assification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classif	ification nationale et la CIB	
	INES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE		
Documenta	ation minimale consultée (système de classification suivi des symboles	s de classement)	
CIB 7	C02F		•
Documenta	ation consultée autre que la documentation minimale dans la mesure o	où ces documents relèvent des domaines s	ur lesquels a porté la recherche
·		· ·	
Base de dor	onnées électronique consultée au cours de la recherche internationale	(nom de la base de données, et si réalisab	le, termes de recherche utilisés)
EPO-In	ternal, PAJ, WPI Data		
	• -		
C. DOCUM	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS		<del></del>
Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication	ı des passages pertinents	no. des revendications visées
Α	EP 0 524 794 A (THAMES WATER UTIL 27 janvier 1993 (1993-01-27) page 3 - page 4; figures 3-7	ITIES)	1
A	US 5 795 481 A (LESOUEF ANDRE) 18 août 1998 (1998-08-18) colonne 3, ligne 14 - ligne 21 colonne 4, ligne 44 - ligne 50 colonne 7, ligne 19 - ligne 21		1
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 018, no. 400 (C-1230), 26 juillet 1994 (1994-07-26) & JP 06 114388 A (TOSHIBA CORP), 26 avril 1994 (1994-04-26) abrégé	*	1
Voir I	la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	X Les documents de familles de breve	ets sont indiqués en annexe
Catégories	spéciales de documents cités:		
considé "E" documen ou aprè	nt définissant l'état général de la technique, non éré comme particulièrement pertinent nt antérieur, mais publié à la date de dépôt international ès cette date	T* document ultérieur publlé après la date de date de priorité et n'appartenenant pas technique pertinent, mais cité pour com ou la théorie constituant la base de l'inv X* document particulièrement pertinent; l'inv être constitue comment particulière per peuvelle que constitue comment per l'invention de la constitue	s à l'état de la nprendre le principe vention nven tion revendiquée ne peut
priorité d autre cit *O* documer	nt se référant à une divulgation orale, à un usage, à	etre considérée comme nouvelle ou cor inventive par rapport au document cons Y' document particulièrement pertinent; l'im ne peut être considérée comme implique lorsque le document est associé à un o	sidéré isolément iven tion revendiquée uant une activité inventive ou plusieurs autres
*P* documen	position ou tous autres moyens nt publié avant la date de dépôt international, mais eurement à la date de priorité revendiquée *&	documents de même nature, cette com pour une personne du métier & document qui falt partie de la même fami	
Date à laquel	lle la recherche internationale a été effectivement achevée	Date d'expédition du présent rapport de	
16	5 décembre 2004	27/12/2004	
Nom et adress	sse postale de l'administration chargée de la recherche Internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk	Fonctionnaire autorisé	
•	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Gonzalez Arias, M	

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

International Application No
PCT/FR2004/002011

Patent document dted in search report	Publication date	Ratent family member(s)	Publication date
EP 0524794 A	27-01-1993	AT 148677 T	15-02-1997
	1	AU ( 660483 B2	29-06-1995
		AU 🐁 2329592 A	02-03-1993
•		CA 2114003 A1	18-02-1993
*		DE 69217374 D1	20-03-1997
		DE 69217374 T2	18-09-1997
		EP 0524794 A1	27-01-1993
	•	EP 0598752 A1	01-06-1994
•		ES 2101109 T3	01-07-1997
		WO 9302970 A1	18-02-1993
		IE 922414 A1	27-01-1993
		JP 6509274 T	20-10-1994
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		NZ 243700 A	27-09-1994
·		US 5525230 A	11-06-1996
US 5795481 A	18-08-1998	FR 2730226 A1	09-08-1996
<i>:</i>	• 4	DE 69604705 D1	25-11-1999
		DE 69604705 T2	08-06-2000 (
		DK 725042 T3	25-04-2000
	•	EP 0725042 A1	07-08-1996
	·	JP 8238493 A	17-09-1996
JP 06114388 A	26-04-1994	NONE	